

Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na lokalite
www.philips.com/welcome

OS685

Otázky?
Kontaktujte
Philips



Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

8	Riešenie problémov	13
---	--------------------	----

9	Upozornenie	14
---	-------------	----

1	Dôležité	3
---	----------	---

2	Vaše zariadenie CD Soundmachine	4
	Úvod	4
	Čo je v škatuli	4
	Hlavná jednotka - prehľad	5

3	Úvodné pokyny	6
	Pripojenie napájania	6
	Zapnutie	7
	Vypnutie	7
	Nastavenie jasu displeja	7

4	Prehrávanie	8
	Prehrávanie disku CD	8
	Prehrávanie súborov zo zariadení USB	8
	Prehrávanie z externého zvukového zariadenia	8

5	Možnosti prehrávania	9
	Ovládanie prehrávania	9
	Programovanie skladieb	9
	Nastavenie hlasitosti	9
	Zvýraznenie basov	9

6	Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM	10
	Naladenie rozhlasových staníc v pásme FM	10
	Automatické uloženie rozhlasových staníc	10
	Ručné uloženie rozhlasových staníc	10
	Výber predvolby rozhlasovej stanice	10

7	Informácie o výrobku	11
	Technické údaje	11
	Podporované formáty MP3 diskov	11
	Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB	12
	Údržba	12

1 Dôležité

- Prečítajte si tieto pokyny.
- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezaolmil, najmä pri zástrčkách, elektrických zásuvkách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Používajte len nástavce a príslušenstvo predpísané výrobcom.
- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Ak dôjde k akémukoľvek poškodeniu zariadenia, je nevyhnutná oprava v servisnom stredisku.
- **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
- Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.
- Tropické podmienky boli zohľadnené a implementované.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.

- Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Toto zariadenie nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri jednotky.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

2 Vaše zariadenie CD Soundmachine

Úvod

Toto zariadenie CD Soundmachine vám umožňuje:

- počúvať rozhlasové vysielanie v pásme FM,
- počúvať zvukový obsah z diskov, zariadení USB a iných externých zvukových zariadení.

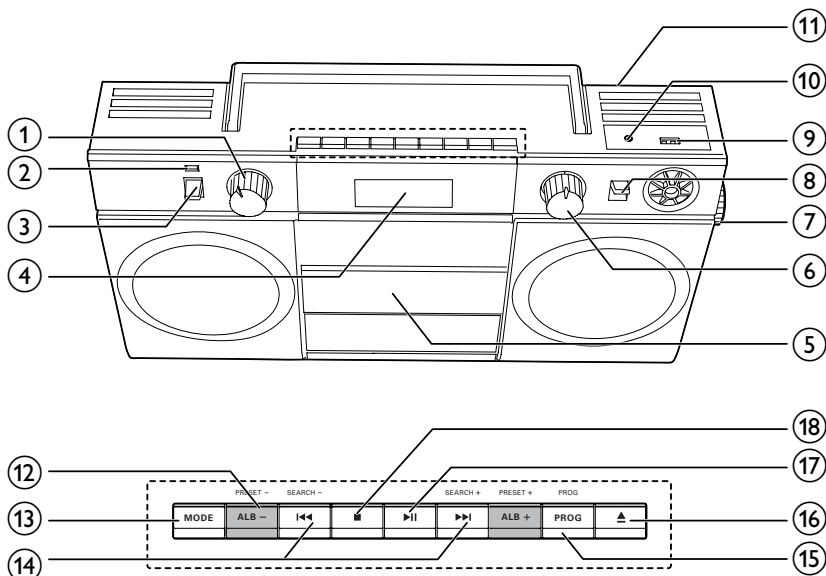
Prehrávač CD Soundmachine ponúka funkciu zvýraznenia basov Dynamic Bass Boost (DBB), ktorá obohacuje zvuk.

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- Sieťový napájací kábel
- Stručný návod na používanie
- Bezpečnosť a zoznam upozornení

Hlavná jednotka - prehľad



- ① Prepínač zdroja
 - Výber zdroja: CD, FM alebo USB.
- ② Indikátor LED
- ③ POWER
 - Zapnutie/vypnutie prehrávača CD Soundmachine.
- ④ Zobrazovací panel
- ⑤ Priečnik na disk
- ⑥ VOLUME
 - Nastavenie hlasitosti.
- ⑦ - TUNING +
 - Manuálne naladenie rozhlasových staníc v pásme FM.
- ⑧ DBB
 - Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
- ⑨ 
 - Pripojte pamäťové zariadenie USB.

- ⑩ AUDIO IN
 - Pripojenie externého zvukového zariadenia.
- ⑪ Anténa na príjem vysielania v pásme FM
 - Zlepšenie príjmu vysielania v pásme FM.
- ⑫ ALB/PRESET +/-
 - Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
 - Prechod na predchádzajúci alebo nasledujúci album.
 - Nastavenie jas displeja.
- ⑬ MODE
 - Výber režimu opakovania alebo prehrávania v náhodnom poradí.
 - Aktivácia možnosti nastavenia jas.
- ⑭  /  SEARCH +/-
 - Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
 - Automatické naladenie rozhlasových staníc v pásme FM.
 - Vyhľadávanie v rámci skladby.

15 PROG

- Programovanie poradia prehrávania skladieb.
- Programovanie rozhlasových staníc v pásme FM.

16 ▲

- Otvorenie priečinka na disk.

17 ►||

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

18 ■

- Zastavenie prehrávania.
- Vymazanie programu.

3 Úvodné pokyny



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Pripojenie napájania

Prehrávač CD Soundmachine môže byť napájaný striedavým prúdom z elektrickej siete alebo batériami.

1. možnosť: Siet'ové napájanie



Varovanie

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu uvedenému na zadnej alebo spodnej strane prehrávača CD Soundmachine.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Zariadenie vždy odpojajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy net'ahajte za kábel.

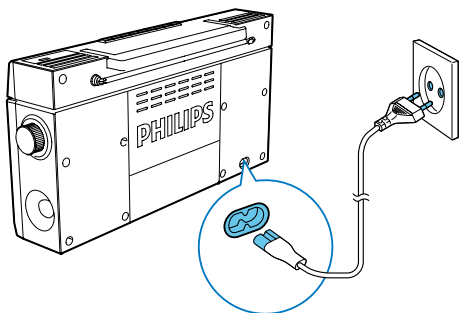
Zapojte sieťový napájací kábel do:

- zásuvky **AC~ MAINS** na zadnej strane prehrávača CD Soundmachine.
- elektrickej zásuvky.



Tip

- Vypnutím prehrávača CD Soundmachine po použití ušetríte energiu.



2. možnosť: Napájanie pomocou batérií



Výstraha

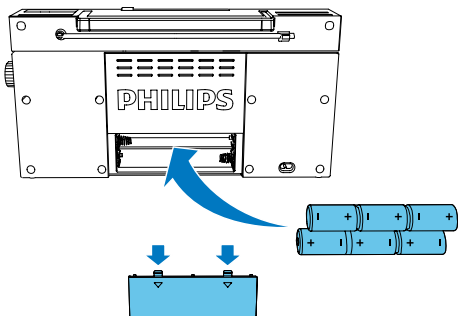
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto si vyžadujú náležitú likvidáciu.



Poznámka

- Batérie nie sú dodávané s príslušenstvom.

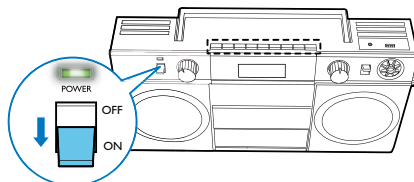
- 1 Otvorte priedčinok na batérie.
- 2 Vložte 6 batérií (typ: R14/UM2/C-články) so správnou polaritou (+/-) podľa znázornenia na obrázku.
- 3 Zatvorte priedčinok na batérie.



Zapnutie

Posuňte vypínač **POWER** do polohy **ON**.

- ↳ Prehrávač CD Soundmachine sa prepne na naposledy vybraný zdroj.
- ↳ Indikátor LED sa rozsvieti.



Poznámka

- Ak je prehrávač CD Soundmachine v režime CD alebo USB nečinný 15 minút, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu. Pohotovostný režim ukončíte stlačením tlačidla ►||

Vypnutie

Posuňte vypínač **POWER** do polohy **OFF**.

- ↳ Indikátor LED prestane svietiť.

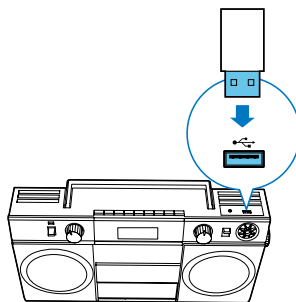
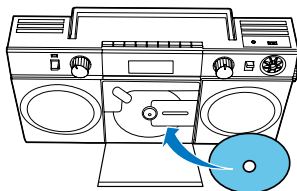
Nastavenie jas displeja

- 1 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo **MODE**.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **ALB/ PRESET** -/+ nastavte jas displeja.

4 Prehrávanie

Prehrávanie disku CD

- 1 Otočte prepínač zdroja do polohy **CD**.
- 2 Stlačením tlačidla  otvorte priečinok na disk.
- 3 Vložte disk potlačenou stranou smerom nahor a potom zatvorte priečinok na disk.
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.



Prehrávanie súborov zo zariadení USB



Poznámka

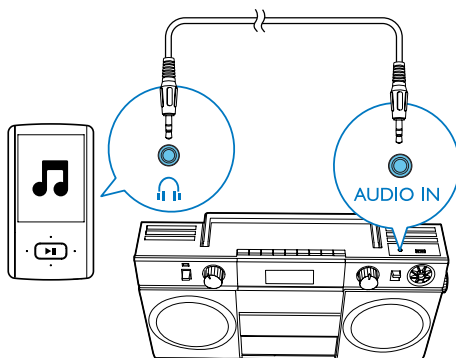
- Uistite sa, že zariadenie USB obsahuje prehrávateľný zvukový obsah.

- 1 Otočte prepínač zdroja do polohy **USB**.
- 2 Zariadenia USB zapojte do zásuvky .
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky. Ak nie, stlačte .

Prehrávanie z externého zvukového zariadenia

Na prehrávači CD Soundmachine môžete počúvať aj obsah prehrávaný z externého zvukového zariadenia, ako napríklad z MP3 prehrávača.

- 1 Pripojte zvukový kábel (3,5 mm, nie je súčasťou dodávky) k:
 - zásuvke **AUDIO IN** na prehrávači CD Soundmachine.
 - zásuvke pre slúchadlá na externom zariadení.↳ Prehrávač CD Soundmachine sa automaticky prepne do režimu vstupu Audio-in.



- 2 Spustite prehrávanie na externom zariadení (pozrite si návod na používanie daného zariadenia).

5 Možnosti prehrávania

Ovládanie prehrávania

V režime CD alebo USB môžete ovládať prehrávanie pomocou nasledujúcich operácií.

⏮ / ⏭ Výber zvukového súboru;
Stlačením a podržaním tlačidla počas prehrávania môžete rýchlo vyhľadávať smerom dopredu alebo dozadu v rámci stopy, jeho uvoľnením obnovíte prehrávanie.

ALB-/ALB+ Prechod na predchádzajúci alebo nasledujúci album MP3/WMA.

▶|| Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

■ Zastavenie prehrávania.

MODE [**↺**]: Opakované prehrávanie aktuálnej skladby.
[**↺ALB**]: Opakované prehrávanie aktuálneho albumu.
[**↺ALL**]: Opakované prehrávanie všetkých skladieb.
[**⌂**]: Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí.
Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, opakovane stláčajte tlačidlo **MODE**, až kým ikona opakovaného alebo náhodného prehrávania nezmizne.

Programovanie skladieb

V režime CD alebo USB môžete naprogramovať poradie prehrávania skladieb. Je možné naprogramovať maximálne 20 skladieb.

- 1 Stlačením položky **■** zastavíte prehrávanie.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujete režim programovaného prehrávania.
↳ Zobrazí sa hlásenie [**PROG**] a začne blikať symbol [**P01**].
- 3 Pri skladbách vo formáte MP3/WMA vyberte album stlačením tlačidla **ALB -/ALB +**.
- 4 Stlačením tlačidiel **⏮ / ⏭** vyberte číslo skladby a potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **PROG**.
- 5 Zopakovaním krokov 3 a 4 naprogramujete ďalšie skladby.
- 6 Stlačením tlačidla **▶||** prehráte naprogramované skladby.
↳ Počas prehrávania sa zobrazuje hlásenie [**PROG**] (program).
 - Ak chcete vymazať program, dvakrát stlačte tlačidlo **■**.

Nastavenie hlasitosti

Otáčaním ovládača hlasitosti **VOLUME** nastavte hlasitosť.

Zvýraznenie basov

Na zapnutie alebo vypnutie efektu dynamického zvýraznenia basov nastavte prepínač **DBB** do polohy **ON** alebo **OFF**.

6 Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM

Naladenie rozhlasových staníc v pásme FM

Poznámka

- Ak chcete dosiahnuť optimálny príjem, úplne vytiahnite anténu na príjem vysielania FM a nastavte jej polohu.

- 1 Otočte prepínač zdroja do polohy **FM**.
- 2 Stlačte tlačidlo **SEARCH +/-**.
 - ↳ Prehrávač CD Soundmachine automaticky naladí stanicu so silným príjmom.
- 3 Opakovaním kroku 2 naladíte ďalšie stanice.

Manuálne naladenie rozhlasovej stanice:

Pomaly otáčajte ovládač ladenia.

Automatické uloženie rozhlasových staníc

V režime rádioprijímača stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo **PROG**.

- ↳ Prehrávač CD Soundmachine uloží všetky dostupné rozhlasové stanice v pásme FM.
- ↳ Prvá uložená rozhlasová stanica sa začne automaticky vysielat'.

Ručné uloženie rozhlasových staníc

Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 rozhlasových staníc v pásme FM.

- 1 Naladíte rozhlasovú stanicu v pásme FM.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujete režim ukladania.
- 3 Stlačením tlačidla **PRESET +** alebo **PRESET -** pridelíte rozhlasovej stanici číslo (od 1 do 20) a potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **PROG**.
 - ↳ Zobrazí sa číslo predvoľby a frekvencia predvolenej rozhlasovej stanice.
- 4 Ak chcete uložiť ďalšie stanice, zopakujte predchádzajúce kroky.

Poznámka

- Ak chcete odstrániť predtým uloženú rozhlasovú stanicu v pásme FM, uložte namiesto nej inú.

Výber predvoľby rozhlasovej stanice

V režime rádioprijímača FM stlačením tlačidla **PRESET +** alebo **PRESET -** vyberte predvoľbu rozhlasovej stanice.

7 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Max. výstupný výkon	Celkovo 7 W
Frekvenčná odozva	125 – 16 000 Hz, – 3 dB
Odstup signálu od šumu	> 55 dBA
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Vstup Audio-in	650 mV RMS

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 bitov/44,1 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Frekvenčná odozva	125 – 16 000 Hz, – 3 dB
Odstup signálu od šumu	> 55 dBA

Rádioprijímač

Rozsah ladenia	87,5 - 108 MHz
Ladiaca mriežka	50 kHz
Citlivosť	
– Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	< 22 dBf
– Stereo, odstup signálu od šumu 46 dB	< 51,5 dBf
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signálu od šumu	> 50 dBA

Všeobecné

Napájací zdroj	
- Sieťové napájanie	220 – 240 V~, 50/60 Hz;
- Batéria	6 x 1,5 V R14/UM2/C- článok
Prevádzková spotreba energie	15 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 0,5 W
Max. zaťaženie (USB)	5 V = 500 mA
Rozmery – hlavná jednotka (Š x V x H)	447 x 230 x 116 mm
Hmotnosť (Hlavná jednotka)	2,3 kg

Podporované formáty MP3 diskov

- ISO9660, Joliet
- Maximálne číslo titulu: 512 (v závislosti od dĺžky názvu súboru)
- Maximálny počet albumov: 255
- Podporované vzorkovacie frekvencie: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované prenosové rýchlosti: 32 až 256 (kb/s), prenosové rýchlosti s variabilným tokom

Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

Kompatibilné zariadenia USB:

- Pamäť USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- WMA v9 alebo starší
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdny album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrávajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- Súbory WMA chránené prostredníctvom DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

Údržba

Čistenie skrinky

- Použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku s jemným saponátovým roztokom. Nepoužívajte roztoky obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá a čpavok ani agresívne čistiace prostriedky.

Čistenie diskov

- Ak sa disk zašpiní, vyčistíte ho čistiacou handričkou. Disk utierajte od stredu smerom von.



- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, riedidlo, bežne predávané čistiadlá ani antistatické spreje určené na analógové nosiče.

Čistenie šošovky CD prehrávača

- Po dlhšom používaní sa môže na šošovke CD prehrávača usadiť špina a prach. Aby ste zaistili kvalitné prehrávanie, vyčistíte šošovku čističom šošoviek značky Philips (Philips CD lens cleaner) alebo iným komerčne dostupným čističom. Postupujte podľa inštrukcií dodávaných s čističom.

8 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Vložte batérie so správnou polaritou (podľa symbolov +/–) ako na obrázku.
- Vymeňte batériu.

Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a opakovane pripojte sieťovú zástrčku, potom znovu zapnite systém.
- V rámci funkcie zníženia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii žiadneho z ovládacích prvkov.

Zariadenie USB nie je podporované.

- Zariadenie USB nie je kompatibilné s týmto zariadením. Skúste iné.

Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nebol vložený naopak.

- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vašim televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.

9 Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení. Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domového odpadu. Správnu likvidáciu použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

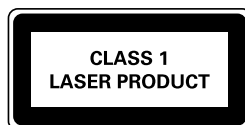


Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Európskej smernice 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnu likvidáciu pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Environmentálne informácie

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažíme sme sa o dosiahnutie jednoduchého separovania obalu do troch materiálov: kartón (škatuľa), papierovina (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka). Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Toto zariadenie obsahuje nasledujúce štítky:



Symbol zariadenia triedy Class II



Tento symbol znamená, že zariadenie je vybavené dvojitém systémom izolácie.



Logá USB-IF sú ochranné známky spoločnosti Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Windows Media a logo Windows sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo iných krajinách.



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

OS685_12_UM_V1.0

